

S

Distr.  
GENERAL

S/1994/1190  
20 October 1994

ORIGINAL: ARABIC

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي أود أن أنقل لسيادتكم أن الجانب الكويتي قام بحرق أحكام وقف إطلاق النار وتعليمات المنطقة المنزوعة السلاح.

ففي الساعة ١٧٠٠ من يوم ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ قامت دورية كويتية محمولة على سيارة نوع بيكب من الضفة الثانية بإطلاق النار على زورق صيد عراقي وعلى متنه مواطنين عراقيين هما راضي مروان غيدان، وتوفيق محمود فريد عندما كانا يمارسان الصيد في المياه الإقليمية العراقية وإصابة المواطن توفيق محمود فريد بثلاث إصابات أدت إلى سقوطه في البحر ووفاته. وقد أبلغتبعثة اليونيكو姆 بالحادث وقد عثر على جثة المواطن العراقي بتاريخ ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ وتم معاينتها من قبل بعثة اليونيكووم.

سأغدو ممتنا لو تفضلتم بتتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير  
الممثل الدائم

-----